

## LICENCINĖ SUTARTIS Nr. S3-10

2021 m. rugpiūčio 31 d.

Uždaroji akcinė bendrovė „Ateities pamoka“, j. a. k. 303029857, atstovaujama įgalioto asmens pardavimų ir klientų aptarnavimo valdymo direktorės Malvinos Vilniškienės (toliau – **Vykdytojas**), ir Kretingos rajono Kartenos mokykla-daugiafunkcis centras, kodas 190283570, atstovaujamas Laimos Mačernienės, direktorės, veikiančios pagal Kretingos rajono Kartenos mokyklos – daugiafunkcio centro nuostatus, (toliau – **Užsakovas**),  
Vykdytojas ir Užsakovas toliau kartu vadinami **Šalimis**, o kiekvienas atskirai – **Šalimi**, sudarė šią Licencinę sutartį (toliau – **Sutartis**).

### 1. Sutartyje naudojamos sąvokos

1.1. **Sistema** – „EDUKA klasė“ (darželiams) skaitmeninė mokymo(si) aplinka. Vykdytojas turi išimtines autoriaus turtines teises į Sistemą. Sistema gali būti Vykdytojo vienašališkai keičiama ir tobulinama.

1.2. **Sistemos galutiniai naudotojai** – Užsakovo darbuotojai (mokytojai ir kt.), mokiniai, mokinių tėvai / globėjai / rūpintojai. Licencija gali būti suteikta tik tiems mokytojams, kurie yra registruoti pedagogų registre.

1.3. **Licencija** – Vykdytojo leidimas, suteikiantis Užsakovui teisę naudotis Sistema (licencijos dalyku) nurodytoje teritorijoje tokiu būdu ir tokiomis sąlygomis, kaip numatyta šioje Sutartyje.

1.4. **Turinys** – tai teisės aktų, reguliuojančių autorių teises, saugomi kūriniai, prie kurių Užsakovas gauna prisijungimą šios Sutarties Licencijos pagrindu.

1.5. **Licencijos kodai** – nusipirkus Licencijas, suteikiami kodai, su kuriais aktyvuojamas prisijungimas prie Sistemos.

### 2. Licencijos ir susijusių paslaugų teikimo sąlygos

2.1. Vykdytojas įsipareigoja Užsakovui suteikti prijungimo prie Sistemos galimybę – Licencijas pagal Užsakovo Vykdytojui pateiktus užsakymus, kuriuose nurodomos norimos įsigyti Licencijos ir jų skaičius, o Užsakovas įsipareigoja atsiskaityti su Vykdytoju už įsigytas Licencijas ir naudotis Sistema Sutartyje numatytais sąlygomis.

2.2. Vykdytojas suteikia Užsakovui neišimtinę Licenciją naudotis Sistema. Užsakovas pareiškia, kad supranta, jog Sistema Užsakovui nėra parduodama ir Užsakovas, be kita ko, neturi teisės:

2.2.1. kopijuoti Sistemos ir (arba) joje esančio Turinio;

2.2.2. parduoti ar platinti Sistemos;

2.2.3. keisti, atkurti, modifikuoti, dekompiliuoti, išardyti ar išrinkti Sistemos, bandyti nustatyti pradinį Sistemos kodą ar kurti išvestinius produktus Sistemos pagrindu;

2.2.4. nuomoti, lizinguoti, sublicencijuoti ar skolinti Sistemos tretiesiems asmenims;

2.2.5. tiesiogiai ar netiesiogiai eksportuoti Sistemos;

2.2.6. suteikti prieigą (perduoti prisijungimo duomenis) tretiesiems asmenims (išskyrus Sistemos galutiniams naudotojams) be raštiško Vykdytojo sutikimo.

2.3. Vykdytojas kartu įsipareigoja teikti Užsakovui savo nuožiūra su Licencijomis susijusias tokias paslaugas kaip prisijungimas prie Sistemos, Sistemos priežiūra, konsultavimas, informacinių sistemų naudojimas ir priežiūra ir pan. (toliau – **Paslaugos**).

2.4. Šalys susitaria, kad Užsakovas įsipareigoja supažindinti Sistemos galutinius naudotojus, kurie naudosis Sistema, su Sistemos naudojimosi taisyklėmis, kurias Sistemos galutiniam naudotojui prisijungus prie Sistemos, turi būti patvirtinamos. Užsakovas patvirtina, jog supranta, kad Sistemos galutiniam naudotojui nepatvirtinus Sistemos naudojimosi taisyklių, Užsakovas ir (arba) Sistemos galutiniai naudotojai negalės tinkamai ir visapusiškai naudotis Sistema pagal šios Sutarties sąlygas. Vykdytojas turi teisę vienašališkai pakeisti Sistemos naudojimosi taisykles, pranešdamas apie tai Užsakovui ir Sistemos galutiniams naudotojams el. paštu arba kitu Vykdytojo pasirinktu būdu.

### 3. Šalių teisės ir įsipareigojimai

3.1. Vykdytojas įsipareigoja:

3.1.1. tinkamai (laiku ir kokybiškai) vykdyti šią Sutartį bei teikti Paslaugas Užsakovui;

3.1.2. per 5 darbo dienas nuo Sutarties sudarymo dienos suteikti Licencijų kodus Sistemos naudojimui;



- 3.1.3. konsultuoti telefonu Užsakovo paskirtus atsakingus asmenis Sistemos naudojimo klausimais Vykdytojo darbo valandomis: Pirmadieniais-Ketvirtadieniais 8:00 – 17:00, Penktadieniais 8:00-16:00;
- 3.1.4. Užsakovui pateikus pastabas dėl Sistemos veikimo, išanalizuoti jas ir, Sistemos programinėje įrangoje aptikus Sistemos veikimo klaidų, esant galimybėms pašalinti jas;
- 3.1.5. užtikrinti saugų ir patikimą Sistemos funkcionavimą, užtikrinant patalpų, kuriose funkcionuoja Sistemos tarnybinės stotys, fizinę apsaugą ir patikimą ir stabilų Sistemos veikimą, įvykus Sistemos kritiniams veikimo sutrikimams, kai neveikia dauguma svarbiausių funkcijų, nedelsiant imantis priemonių ir kaip įmanoma greičiau pašalinant sutrikimus;
- 3.1.6. apie planinius Sistemos profilaktikos darbus iš anksto informuoti Užsakovą jo nurodytu el. paštu ir / arba SMS Užsakovo nurodytu mob. tel. nr., ir / arba per vidinius sistemos pranešimus, ir / arba interneto svetainėje;
- 3.1.7. Sutarties galiojimo metu suteikti teisę naudotis <https://klase.eduka.lt/> esančiu Turiniu Užsakovo mokytojams ir mokiniams, prisijungusiems prie Sistemos. Užsakovas pareiškia, kad supranta, jog Turinys Užsakovui nėra parduodamas ar kitaip suteikiamas ir Užsakovas, be kita ko, neturi teisės: kopijuoti Turinio, atgaminti bet koku būdu; parduoti ar platinti Turinio; keisti, atkurti, modifikuoti, dekompileuoti, išardyti ar išrinkti Turinio, nuomoti, lizinguoti, sublicencijuoti ar skolinti Turinį tretiesiems asmenims; tiesiogiai ar netiesiogiai eksportuoti Turinį; suteikti prieigą (perduoti prisijungimo duomenis) tretiesiems asmenims (išskyrus Sistemos galutinius naudotojus) be raštiško Vykdytojo sutikimo. Pasibaigus Sutarčiai suteikti prisijungimai prie Turinio taip pat nustoja galioti;
- 3.1.8. Vykdytojas neįsipareigoja užtikrinti, kad Sistemoje visą Užsakovo įsigytos Licencijos galiojimo laikotarpį bus pateikiamas konkretus (pastovus) turinio kiekis (skaičius) ir / arba konkretus skaitmeninis vadovėlis, metodinė medžiaga, skaitmeninė užduotis, jos vertinimas ir / arba skaitmeninės užduoties rezultatų ataskaita. Sistemoje esančio turinio apimtis priklauso išimtinai nuo Vykdytojo sprendimų, poreikio ir interesų.
- 3.2. Vykdytojas turi teisę:
- 3.2.1. Sistemą keisti ir tobulinti vienašališkai, tačiau nepanaikinant esminio Sistemos funkcionalumo. Esminiu funkcionalumu laikoma galimybė skaityti skaitmeninį turinį bei naudotis skaitmeninėmis užduotimis.
- 3.2.2. atjungti Sistemos galutinį naudotoją nuo Sistemos neribotam laikotarpiui, jei kyla pagrįstas įtarimas, kad jis tiesiogiai ar netiesiogiai siekia sutrikdyti Sistemos darbą. Vykdytojas turi teisę atjungti visą Sistemos galutinių naudotojų grupę, jei jie dalinasi interneto prieiga;
- 3.2.3. atjungti Sistemos galutinius naudotojus neribotam laikotarpiui, jei jie pažeidžia Sistemos naudojimo taisykles;
- 3.2.4. bet kuriuo metu ir be išankstinio suderinimo su Užsakovu vienašališkai pakeisti Sistemos pavadinimą ir / arba domeną <http://klase.eduka.lt/> apie tai pranešęs Užsakovui ne vėliau kaip prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų Užsakovo nurodytu el. paštu ir / arba SMS Užsakovo nurodytu mob. tel. nr., ir / arba per vidinius sistemos pranešimus, ir / arba interneto svetainėje;
- 3.2.5. nepažeisdamas galiojančių teisės aktų Sistemos pagalba teikti Sistemos galutiniams naudotojams, kurie sutiko naudotis Sistema ir patvirtino Sistemos naudojimosi taisykles, informaciją apie Sistemos naudojimą, taip pat informacines ne rinkodaros turinio žinutes, susijusias su Sistemos naudojimu;
- 3.2.6. galiojančių teisės aktų nustatyta tvarka gavus Sistemos galutinio naudotojo sutikimą, siųsti jam tiesioginės rinkodaros pasiūlymus ir žinute.
- 3.3. Užsakovas įsipareigoja:
- 3.3.1. informuoti Vykdytoją apie pastebėtą nekorektišką Sistemos veikimą;
- 3.3.2. laiku atsiskaityti su Vykdytoju Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais;
- 3.4. Užsakovas patvirtina, kad laikosi visų Lietuvos Respublikos teisės aktų bei turi visus leidimus, patvirtinimus, įgaliojimus ar kitus dokumentus, leidžiančius sudaryti ir vykdyti šią Sutartį.
- 3.5. Užsakovas nurodo, kad iš jo pusės už Sistemą atsakingas asmuo yra: Laima Mačernienė, direktorė, mob. tel. 8 616 33090, el. p. [direktore.kartena@gmail.com](mailto:direktore.kartena@gmail.com) .

#### **4. Sutarties kaina ir atsiskaitymo tvarka**

- 4.1. Licencijos kaina vieneriems mokslo metams 1 mokiniui – 10 (dešimt eurų), įskaitant PVM (ši kaina galioja tik tuo atveju, jeigu užsakymas atliekamas ne mažesniame nei pusė darželio vaikų skaičiui). Į licencijos kainą įeina: (i) daugiau nei 200 skaitmeninių užduočių 4-6 metų vaikams



(ikimokyklinukams), (ii) daugiau nei 200 skaitmeninių užduočių priešmokyklinukams (100 iš jų klausymo užduotys), (iii) skaitmeniniai vadovėliai ir pedagogo knyga „OPA PA!“, (iv) skaitmeninė pedagogo knyga „YGA GA!“ , kurioje ikimokyklinio ugdymo pedagogai ras įvairių ugdomosios veiklos pasiūlymų, (v) nemokama prieiga mokytojams prie EMA mažiesiems ir „EDUKA klasė“ (darželiams) skaitmeninių mokymosi aplinkų, (vi) diagnostiniai testai, kurie skirti besiruošiančių į mokyklą vaikų pasiekimų lygiui įvertinti, (vii) nuotolinio ugdymo paketai mokytojams: ikimokykliniam ir priešmokykliniam ugdymui.

4.2. Konkretus Užsakovo mokamas metinis mokestis už Licencijas vieneriems mokslo metams apskaičiuojamas pagal Užsakovo pateiktą norimų įsigyti mokinių ir mokytojų Licencijų skaičių atitinkamai padauginant iš kainos, nurodytos Sutarties 4.1 p. Užsakovo mokamas metinis mokestis už Licencijas vieneriems mokslo metams apskaičiuotas šiame punkte numatyta tvarka yra **120,00 EURŲ** (šimtas dvidešimt eurų) su PVM (toliau – Metinis mokestis).

4.3. Metinis mokestis už Licencijas yra mokamas už visus mokslo metus žemiau pateikta tvarka:

4.3.1. **120,00 EURŲ** su PVM Užsakovas įsipareigoja sumokėti pagal Vykdytojo pateiktą PVM sąskaitą – faktūrą. Užsakovas įsipareigoja apmokėti pateiktą PVM sąskaitą – faktūrą ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos – faktūros išrašymo dienos.

4.4. Vykdytojas turi teisę vienašališkai keisti Licencijų kainas, nurodytas šios Sutarties 4.1 p., t. y. turi teisę vienašališkai keisti Sutarties 4.1 p. Tokiu atveju, Vykdytojas informuoja apie mokesčio už Licencijas pasikeitimą prieš 3 (tris) mėnesius iki tokio pakeitimo įsigaliojimo, o Užsakovas, nesutinkantis su mokesčio už Licencijas pasikeitimu, turi teisę nutraukti šią Sutartį įspėdamas Vykdytoją ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų iki mokesčio už Licencijas pasikeitimo.

## 5. Atsakomybė

5.1. Užsakovui vėluojant sumokėti Sutartyje nustatytais terminais, Vykdytojas turi teisę skaičiuoti 0,02 % delspinigius nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną pradelstą sumokėti dieną.

5.2. Šalys įsipareigoja atlyginti viena kitai visus tiesioginius nuostolius, kuriuos ji padarė kitai Šaliai savo sutartinių įsipareigojimų nevykdymu arba netinkamu vykdymu, ir kurių nepadengia šioje Sutartyje nustatytos netesybos. Netiesioginiai nuostoliai atlyginami tik šioje Sutartyje nurodytais atvejais.

5.3. Vykdytojo atsakomybė pagal bet kurią šios Sutarties nuostatą negali viršyti už Sistemos ir (arba) Paslaugų rezultatų, dėl kurių yra pareikštas reikalavimas, Užsakovo sumokėtos bendros pinigų sumos, išskyrus defektų taisymą, kurį Vykdytojas atlieka savo sąskaita. Vykdytojas yra atsakingas tik už tiesioginius nuostolius, patirtus tuo metu, kai Sistema ir (arba) Paslaugų rezultatas neveikė arba veikė pavėluotai.

5.4. Užsakovas pripažįsta ir sutinka, kad dabartinis mokslo ir technologijų lygis neleidžia sukurti absoliučiai kokybiškos programinės įrangos arba garantuoti duomenų perdavimo, todėl Vykdytojas negali garantuoti ir negarantuoja, kad Sistema veiks nepertraukiamai ir be klaidų ar, kad bet kokie defektai bus ištaisyti, tačiau dės pastangas, kad tokių įvykių būtų kuo mažiau. Užsakovas taip pat pripažįsta ir sutinka, kad Sistema yra sukurta bendram naudojimui ir nepritaikyta specifiniams Užsakovo poreikiams, todėl Vykdytojas negali garantuoti ir negarantuoja, kad Sistema tiks konkrečiam naudojimui ar tikslui.

5.5. Vykdytojas neatsako už jokių trečiųjų šalių veiksmus, susijusius su Paslaugų / Sistemos naudojimu, t. y. neatsako už Užsakovo (Sistemos galutinių naudotojų) naudojamos techninės ir programinės įrangos klaidas, gedimus, nekorektiškus veikimus, neatsako už trečiųjų šalių duomenų perdavimo tinklų ir jų komponentų sutrikimus. Atsakomybė ribojama tiek, kiek neprieštarauja imperatyvioms įstatymo nuostatoms.

5.6. Užsakovas pareiškia ir garantuoja, kad prižiūrės atitinkamas duomenų atkūrimo ir pagalbines sistemas, ir nutrūkus veikimui arba Paslaugų teikimui bei kilus duomenų perdavimo sutrikimams arba įvykus klaidoms, nedelsiant praneš apie šias problemas Vykdytojui ir nedelsiant imsis visų veiksmų, kad sumažintų galimą žalą.

5.7. Užsakovui ar su juo susijusiems tretiesiems asmenims (Sistemos galutiniams naudotojams) pažeidus Licencijos naudojimo sąlygas ir arba neteisėtai panaudojus Turinį, Užsakovas įsipareigoja sumokėti 300 Eur (trijų šimtų eurų) dydžio baudą per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo pareikalavimo dienos bei atlyginti visus Vykdytojo nuostolius, viršijančius sumokėtos baudos dydį. Pastaroji bauda



Šalių susitarimu laikoma minimaliais neįrodinėtinais Vykdytojo nuostoliais. Bauda skaičiuojama už kiekvieną šio punkto pažeidimą atskirai.

## **6. Konfidencialumas**

6.1. Šio Sutarties turinys ir visa su šia Sutartimi susijusi bei jos pagrindu gauta informacija laikoma konfidencialia ir negali būti atskleista tretiesiems asmenims, išskyrus kaip to reikalaujama vadovaujantis Lietuvos Respublikos įstatymais ir / ar jos reikalauja kompetentingos valstybinės institucijos ir / ar informacija atskleidžiama su kitos Šalies sutikimu. Šalys susitaria, kad įmonių grupė, kurios dalimi yra UAB „Ateities pamoka“, priklausančios įmonės nelaikomos trečiaisiais asmenimis.

6.2. Pagal Sutartį konfidencialia informacija taip pat laikoma: moksleivių ir jų šeimos narių asmens duomenys; mokymosi rezultatai ir kita informacija, talpinama į Sistemą; kita žodinė, rašytinė informacija ar elektroniniai duomenys, kurie tapo žinomi Vykdytojui vykdant šią Sutartį.

6.3. Šis konfidencialumo įsipareigojimas galioja visą Sutarties galiojimo laikotarpį ir neterminuotai pasibaigus Sutarties galiojimui.

## **7. Asmens duomenų tvarkymas**

7.1. Šalys šios Sutarties sudarymo ir vykdymo tikslu tvarkys viena kitai pateiktus asmens duomenis (Sutartį pasirašančio, kontaktinio darbuotojo duomenis, kaip vardas, pavardė, pareigos, el. pašto adresas ar pan.). Tvarkymo teisinis pagrindas yra teisėtas Šalių interesas sudaryti ir efektyviai vykdyti Sutartį, spręsti iškilusias problemas. Kiekviena Šalis patvirtina, kad tinkamai informavo duomenų subjektus (savo darbuotojus) apie jų asmens duomenų perdavimą kitai Šaliai laikantis visų 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo (Bendrojo duomenų apsaugos reglamento) (toliau – BDAR) nuostatų.

7.2. Pateiktus duomenis Sutarties sudarymo ir vykdymo tikslu Šalys saugos tol, kol bus vykdoma Sutartis ir 10 metų pasibaigus Sutarčiai.

7.3. Šalys įsipareigoja įgyvendinti tinkamas organizacines ir technines priemones, skirtas apsaugoti asmens duomenis nuo atsitiktinio ar neteisėto sunaikinimo, pakeitimo, atskleidimo, taip pat nuo bet kokio kito neteisėto tvarkymo ir užtikrinti duomenų subjekto teisių apsaugą bei BDAR įgyvendinimą.

7.4. Kai Šalys konkrečiai asmens duomenų tvarkymo veiklai atlikti pasitelkia duomenų tvarkytoją, sutartimi tam kitam duomenų tvarkytojui nustatomos tos pačios duomenų apsaugos prievolės, kaip ir prievolės, nustatytos Šalims. Kai duomenų tvarkytojas nevykdo duomenų apsaugos prievolių, atitinkama Šalis išlieka visiškai atsakinga už to kito duomenų tvarkytojo prievolių vykdymą.

7.5. Šalių surinkti asmens duomenys bus perduodami IT paslaugų teikėjams, ar kitiems paslaugų teikėjams, kurie teikia reikalingas paslaugas bet kuriai iš Šalių. Duomenys gali būti perduoti trečiajai šaliai Šalies reorganizavimo, atskyrimo, verslo ar jo dalies pardavimo, perdavimo, nuomos, taip pat verslo kaip turinio įnašo įnešimo į kitą juridinį vienetą ar bankroto atveju.

7.6. Asmens duomenų (Sutartį pasirašančio asmens) pateikimas yra privalomas siekiant sudaryti šią Sutartį. Jų nepateikus Sutartis nebus sudaroma. Kontaktinių asmenų asmens duomenų pateikti neprivaloma, tačiau tokiu atveju bus apsunkintas Šalių bendradarbiavimas.

7.7. Šalys įsipareigoja užtikrinti, kad asmens duomenis tvarkyti įgalioti asmenys būtų įsipareigoję užtikrinti konfidencialumą arba jiems būtų taikoma atitinkama teisės normomis nustatyta konfidencialumo prievolė.

7.8. Duomenų subjektas (tas, kurio asmens duomenis Šalys tvarko) turi šias teises: (i) gauti informaciją apie savo asmens duomenų tvarkymą, susipažinti su savo duomenimis ir kaip jie yra tvarkomi (teisė susipažinti); (ii) reikalauti ištaisyti netikslius duomenis arba, atsižvelgiant į asmens duomenų tvarkymo tikslus, papildyti asmens neišsamius asmens duomenis (teisė ištaisyti); (iii) prašyti ištrinti savo asmens duomenis, jei tai galima pagrįsti viena iš priežasčių, numatytų Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 17 straipsnio 1 dalyje (teisė „būti pamirštam“); (iv) reikalauti, kad asmens duomenų valdytojas apribotų asmens duomenų tvarkymą, kai taikomas vienas iš atvejų, numatytų Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 18 straipsnio 1 dalyje (teisė apriboti); (v) teisę į duomenų perkėlimą (teisė perkelti); (vi) pateikti skundą Valstybinei duomenų apsaugos inspekcijai, (vii) teisę į žalos atlyginimą dėl netinkamo asmens duomenų tvarkymo.

7.9. Aukščiau nurodytomis teisėmis galima pasinaudoti kreipiantis į atitinkamą Šalį Sutartyje nurodytais



kontaktais. Turint Vykdytojui klausimų apie duomenų tvarkymą šios Sutarties įgyvendinimo kontekste, kreiptis el. paštu: [asmens.duomenys@ateitiespamoka.lt](mailto:asmens.duomenys@ateitiespamoka.lt)

## **8. Nenugalimos jėgos aplinkybės**

8.1. Sutarties Šalys neatsako už savo sutartinių įsipareigojimų neįvykdymą, jeigu šis nevykdymas yra nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių pasekmė. Nenugalimos jėgos aplinkybės suprantamos taip, kaip jos apibrėžtos LR civilinio kodekso (toliau – CK) 6.212 str. Dėl atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos aplinkybėms Šalys vadovaujasi LR Vyriausybės 1996-07-15 nutarimu Nr. 840.

8.2. Šalis, prašanti atleisti nuo atsakomybės, sužinojusi ar turėjusi sužinoti apie force majeure aplinkybę bei jos poveikį įsipareigojimų vykdymui, kuo skubiau, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas, turi pranešti kitai Šaliai apie susidariusią situaciją. Išnykus pagrindui nevykdyti įsipareigojimų, apie tai reikia informuoti kitą Šalį. Pagrindas atleisti nuo atsakomybės atsiranda nuo kliūties atsiradimo momento, jeigu apie ją laiku pranešta. Laiku nepranešusi įsipareigojimų nevykdanti Šalis tampa atsakinga už nuostolių, kurių priešingu atveju būtų išvengta, atlyginimą.

## **9. Pranešimai**

9.1. Bet koks pranešimas ar kitokia informacija, susijusi su šia Sutartimi, turi būti pateikta raštu lietuvių kalba ir turi būti: (i) arba pristatyta tiesiogiai; (ii) arba siunčiama registruotu paštu; (iii) arba siunčiama el. paštu. Pateikus pranešimą ar kitokią informaciją registruotu paštu, informacija laikoma pateikta praėjus 3 darbo dienoms po išsiuntimo. Pateikus pranešimą ar kitokią informaciją el. paštu, informacijos pateikimo diena laikoma po informacijos išsiuntimo dienos einanti darbo diena.

9.2. Šalims pranešimas ar informacija turi būti siunčiama adresu, nurodytu Sutartyje, arba kitu adresu, kurį tokia Šalis nurodo rašytiniame pranešime kitai Šaliai.

9.3. Kiekviena Šalis ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas privalo pranešti kitai Šaliai apie el. pašto adresu ir kitų šioje Sutartyje nurodytų rekvizitų pasikeitimą. Jeigu Šalis nevykdo šio įsipareigojimo, bet koks pranešimas, įteiktas paskutiniu nurodytu tokios Šalies rekvizitu, bus laikomas įteiktu tinkamai.

## **10. Sutarties galiojimas, keitimas ir nutraukimas**

10.1. Ši Sutartis įsigalioja pasirašymo dieną, kuri yra nurodyta Sutarties preambulėje, ir galioja 12 (dvylika) kalendorinių mėnesių nuo jos sudarymo dienos. Jei likus ne mažiau nei 30 (trisdešimt) dienų iki Sutarties galiojimo termino pabaigos nė viena iš Šalių raštiškai nepareikš noro nutraukti šią Sutartį, tai laikoma, kad Sutarties galiojimas pratęsiamas kiekvieniems kitiems vieneriems metams.

10.2. Sutartis gali būti nutraukta atskiru rašytiniu Šalių susitarimu, taip pat Sutartyje numatytais atvejais gali būti nutraukiama vienašališkai.

10.3. Šalis turi teisę atsisakyti Sutarties dalies, susijusios su teikiamomis Paslaugomis CK nustatyta tvarka.

10.4. Sutarties dalis dėl Licencijos gali būti nutraukta kai yra padaromas esminis Sutarties pažeidimas. Šiuo atveju nukentėjusi Šalis informuoja kaltąją Šalį apie pažeidimą ir jei pastaroji jo neištaiso per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, Sutartis laikoma nutraukta.

10.5. Nutraukus Sutartį dėl to, kad Užsakovas padarė esminį Sutarties pažeidimą, Užsakovas privalo gražinti visas nuolaidas, kurios jam buvo suteiktos sudarant Sutartį nurodytam laikotarpiui bei atlyginti visus kitus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius. Nuolaidos ir kitų nuostolių atlyginimas turi būti kompensuoti ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties nutraukimo dienos.

10.6. Sutarties pasibaigimas neturi įtakos ginčo nagrinėjimo tvarką, atsakomybę nustatančių Sutarties sąlygų bei kitų Sutarties sąlygų galiojimui, jeigu šios sąlygos pagal savo esmę lieka galioti ir po Sutarties pasibaigimo.

## **11. Kitos nuostatos**

11.1. Vadovaujantis CK 6.192 str. 2 d., Šalys susitaria ir nė viena iš Šalių neprieštarauja, kad Sutartis bus laikoma sudaryta ir įsigalios, kai Šalys apsikeis pasirašytos Sutarties egzemplioriais, ant kurių gali būti tiek originalūs, tiek nuskanuoti Šalių parašai (arba vienas skanuotas, kitas originalus). Sutarties pasirašymas originaliais parašais galimas, bet Sutarties galiojimui nebūtinai.

11.2. Šalys vienodai supranta, kad Šalims pasirašius šią Sutartį, elektroninėmis ryšio priemonėmis sudarytos licencinės sutartys tarp Šalių automatiškai nustoja galioti. Visiems užsakymams, kurie buvo padaryti iki šios Sutarties pasirašymo dienos, bus taikomos šios Sutarties nuostatos.

11.3. Sutartis gali būti keičiama arba papildoma tik raštišku Šalių susitarimu, išskyrus Sutarties 4.4 p. numatytą atvejį.



11.4. Vykdytojas turi teisę be atskiro Užsakovo sutikimo pranešus apie tai Užsakovui prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų perleisti visas teises ir pareigas, kylančias iš šios Sutarties, trečiajam asmeniui, kuriam yra perduodamos visos teisės į Sistemą.

11.5. Pasirašydamos Sutartį, Šalys pareiškia ir patvirtina, kad visos Sutarties sąlygos buvo aptartos individualiai. Kiekviena Šalis patvirtina, kad ėmėsi visų priemonių Sutarties esmei bei iš jos atsirandančioms teisėms bei pareigoms suprasti.

11.6. Visi dėl šios Sutarties kylantys ginčai sprendžiami derybomis. Šalims neišsprendus ginčo derybomis, ginčai nagrinėjami Lietuvos Respublikos įstatymų numatyta tvarka teisme. Šalių susitarimu sutartinis teismo sprendimas (atsižvelgiant į ieškinio / pareiškimo kainą, išskyrus išimtinį teismo sprendimą) nustatomas Vilniaus miesto apylinkės teisme arba Vilniaus apygardos teisme.

11.7. Visais kitais klausimais, kurie neaptarti šios Sutarties sąlygose, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos teisės aktais.

11.8. Sutartis pasirašyta 2 (dviem) egzemplioriais: po vieną kiekvienai iš Šalių, iš kurių kiekvienas turi vienodą juridinę galią.

## 12. „EMA mažiesiems“ sistema

12.1. Tuo atveju, jeigu Užsakovas šioje Sutartyje numatyta tvarka ir sąlygomis įsigyja „EDUKA klasė“ (darželiams) licencijų, kaip tai numatyta Sutarties 4.1. punkte, Užsakovas įgyja teisę neatlygintinai naudotis analogišku kiekiu Vykdytojo vystomo ir administruojamo produkto „EMA mažiesiems“ sistema <https://emapamokos.lt/maziesiems> numatytais sąlygomis ir tvarka.

12.2. Mokykla šioje Sutartyje numatytais sąlygomis ir tvarka įsigijusi „EDUKA klasė“ (darželiams) ir/arba turėdami papildomų klausimų dėl „EDUKA klasė“ (darželiams) arba „EMA mažiesiems“ sistemų aktyvavimo ir tolimesnio sistemos naudojimo turi atskirai kreiptis el paštu: [pardavimai@ateitiespamoka.lt](mailto:pardavimai@ateitiespamoka.lt).

## SUTARTIES ŠALIŲ REKVIZITAI

### Vykdytojas

UAB „Ateities pamoka“  
Kareivių g. 11B, LT-09109 Vilnius  
Tel. (+370) 661 10400  
El. p. [info@ateitiespamoka.lt](mailto:info@ateitiespamoka.lt)  
Įmonės kodas 303029857  
PVM mokėtojo  
kodas LT100007725718  
A/sLT35 7300 0101 3489 0536  
AB Swedbank, banko kodas 73000

Įgaliotas asmuo pardavimų ir  
klientų aptarnavimo valdymo  
direktorė *Melvina Vilniškienė*



### Užsakovas

Kretingos rajono  
Kartenos mokykla-daugiafunkcis centras  
Mokyklos g. 16, Kartenos mstl., LT-97340  
Kretingos rajonas  
Kodas 190283570  
Tel. (8 445) 47141  
Faksas (8 445) 47141  
El. p. [kvm@kartena.kretinga.lm.lt](mailto:kvm@kartena.kretinga.lm.lt)  
A.s. Nr. LT 337044060008044490  
Bankas AB „SEB bankas“  
Banko kodas 70440

Kretingos rajono  
Kartenos mokyklos – daugiafunkcio centro  
direktorė  
Laima Mačernienė

